



Texas A/S - Knullen 2 - DK-5260 Odense S – Denmark

ZAHRADNÍ ROTAVÁTOR HOBBY 300 B

DESIGNED IN DANMARK



Výhradní dovozce a distributor:

Global[®]
Enterprises Ltd.

Verze návodu 2010/1

Copyright a autorská práva k překladu: GLOBAL ENTERPRISES LTD., spol. s r.o.
Vizovice. Kopírovat bez souhlasu firmy GLOBAL ENTERPRISES LTD., **zakázáno.**



OBSAH

| | |
|-----------------------------|---|
| Bezpečnostní pokyny | 2 |
| Kompletace kultivátoru..... | 3 |
| Oblečení | 4 |
| Provoz a nastavení..... | 4 |
| Úschova..... | 5 |
| Údržba motoru..... | 5 |
| Technické specifikace | 6 |
| Příslušenství | 6 |
| EC prohlášení o shodě..... | 7 |
| Důležité upozornění | 8 |

Děkujeme Vám za zakoupení našeho nového zahradního kultivátoru HOBBY 300. Prosím čtěte pečlivě přiložený návod a bezpečnostní pokyny pro provoz kultivátoru s následujícím symbolem.



Bezpečnostní pokyny

Při používání kultivátoru dodržujte bezpečnostní pokyny. Vždy se ujistěte zda budete schopni bezpečně zastavit a vypnout kultivátor v případě potřeby. Používejte ochranné prostředky.

- Nikdy nepoužívejte kultivátor pro jinou práci než ke které je určen ve Vašem manuálu..
- Používejte jen originální náhradní díly. Použití jiných než originálních náhradních dílů může být nebezpečné.
- Výrobce si vyhrazuje právo na neuznání zodpovědnosti za úrazy a reklamace v případě použití jiných než originálních náhradních dílů.
- Osoba pracující s kultivátorem je zodpovědná za bezpečnost při provozu.
- Nikdy nepoužívejte kultivátor v blízkosti zvířat a dětí.
- Kultivátor nesmí používat děti.
- Při práci nepijte alkoholické nápoje, v případě únavy práci přerušete.



**“Dejte pozor na rotující nože”!
Používání kultivátoru v kopcovitém terénu může být nebezpečné!
Používejte jen v prostředí, které je bezpečné pro provoz kultivátoru!**



Návod k sestavení:

Obsah balení:

Balení kultivátoru obsahuje základní jednotku, ostatní díly a manuál.

Opatrně rozbalte kultivátor a zkontrolujte obsah balení.



Rotující nože, bloubkový kolík, držák kol:

Upevněte dva stejné nože k hnací jednotce závlačkovým šroubem, který je zajištěn závlačkou.

pak upevněte hloubkový kolík s kolečky pomocí 2 závlaček.



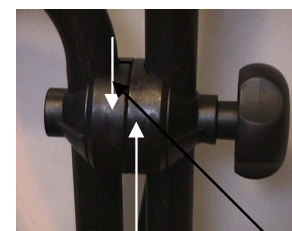
Sestavení dolní části ručky:

Nasaďte spodní díl ruček na hlavní jednotku. A zajistěte šroubem skrze díry.



Sestavení horní části ručky:

Nasaďte horní část ručky a upevněte plastovými šrouby. Ujistěte se, že otočný čep zapadá do sebe.



Lanko plynu a pohonu:

Lanko plynu je umístěno na levé straně a lanko pohonu na pravé straně:



Olej a pohonná směs:

Naplňte motor olejem 0.6 litru of SAE 30. Naplňte nádržku pohonné směsi bezolovnatým benzínem 92 nebo 95 oktanů.



92/95 Octane
SAE Oil

Údržba hnací hřídele.

Dle obrázku zkontrolujte, zda je naplněn vazelínou. Pokud ne, naplňte ve vodorovné poloze vazelínou až po okraj.

Oblečení:



- Při práci používejte neodstávající oblečení, pevnou obuv a ochranu uší.



Provoz a nastavení:

Provoz:

The Hobby 300 kultivátor je určen pro práci na záhonech. Kultivátor může být vybaven příslušenstvím pro jiné použití.

Čtěte pozorně návod kultivátoru hlavně oddíl startování a vypnutí motoru. Při startování motoru načepujte benzín do motoru použitím sytiče, přidejte plný plyn a startujte motor pomocí startovací šňůry až motor naskočí.

Po zmáčknutí páky pohonu na pravé straně ručky se nože kultivátoru začnou otáčet. Je důležité abyste zmáčkli páku pohonu dostatečně, aby se docílilo dostatečného napnutí klínového řemene a tím přenesení dostatečné hnací síly pohonu.



Nastavení hloubky záběru:

Nastavení správné hloubky vodících koleček určité hloubku záběru nožů. Delší vytažení znamená hlubší záběr nožů. Nastavení se různí dle půdy ve které chcete pracovat.

Pro lepší výsledek kultivace doporučujeme kultivovat půdu 2 až 3 krát různými směry.



Čištění po práci:

Kultivátor by měl být po práci dostatečně očištěn. Použijte zahradní hadici k odstranění hrubých nečistot z kultivátoru. Nepoužívejte vysokotlaké ostříkovače, které by mohli poškodit kultivátor.




Upozornění:

Kultivátor může být horký během práce!



Úschova.

Jestli-že kultivátor není dlouhou dobu používán dodržujte tyto zásady při úschově.

- vyměňte olej 

Ve vodorovné poloze by měl dosahovat olej na kontrolní rysku.



Vyprázdněte benzínovou nádržku. Nechte běžet motor až do vyjetí benzínu. Jestli-že necháte benzín v nádržce po dlouhou dobu, nečistoty mohou ucpat karburátor.

Vyjměte zapalovací svíčky a kápněte několik kapek oleje do otvoru. Několikrát potáhněte za startovací šňůru. Tímto zabráníte korozi válce. Setřete povrch hadříkem s trochou oleje.

Údržbové intervaly motoru

| Interval | Úkon | Vždy před každým použitím | každých 10 hodin provozu | každých 50 hodin provozu | každých 300 hodin provozu |
|----------|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| | Kontrola oleje po naplnění | X | | | |
| | Výměna oleje | | X (1) | | |
| | Vyčistěte vzduchový filtr | | X (2) | | |
| | Očistěte svíčky a upravte odtrh | | | X | |
| | Přenastavte ventily | | | | X (3) |
| | Odstraňte usazeniny z hlavy válců | | | | X (3) |
| | Přebrousit válce | | | | X (3) |

- (1) vyměnit po prvních 2 hodinách a poté po každých 10 hodinách, nejméně však jednou ročně.
- (2) jestli-že používáte kultivátor ve velmi prašném prostředí čistěte vzduchový filtr denně nebo po 5 hodinách provozu.
- (3) ve většině případů tyto úkony vyžadují speciální nástroj. V případě nejasností kontaktujte dovozce.

Technické specifikace

Rotavátor

Hobby 300 B

| | |
|----------------------------|---------------------|
| Délka | 1210 mm |
| Šířka..... | 510 mm |
| Výška..... | 1020 mm |
| Váha..... | 28 kg |
| Rotační rychlost nožů..... | 120 rpm |
| Obsah válců | 148 cm ³ |
| Záběr šířka/hloubka: | 38 cm/20 cm |

| | Úroveň hluku (ak.výkonu,norma) | Úroveň hluku (ak.výkonu) skutečnost | Vibrace |
|-------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------|
| Motor Hobby 300 | 2000/14/EC | | Ručky |
| B&S 3.5 HK Classic..... | 92,73 dB(A) | 81,00 dB(A) | 6,1 m/s ⁻² |

Příslušenství:

Pneumatiky:

3.00 x 4 s traktorovým
dezénem
číslo. 91032000100



Ridger pluhový nástavec

číslo: 91032500100



Závaží kol:

Váha 10 kg /každé
Číslo: 91097000100



Hrábě:

Šířka: 60 cm.
Číslo:91031000100



Uvolňovač plevel:

Šířka: 40 cm.
číslo. 91031500100



Travní vertikulátor

Šířka: 50 cm
číslo: 91033000100



UVEDENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ LZE OBJEDNAT U PRODEJCE NEBO DOVOZCE.

PŘEKLAD EC PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.

Cf. article 8 of Directive of Machinery 98/37/EC and Directive 2000/14/EC

Výrobce: **TEXAS Andreas Petersen A/S**
Knullen 2, Højby
DK-5260 Odense S
DENMARK

Zde prohlašuje, že níže uvedený kultivátor HOBBY 300 B:

Typ: Zahradní kultivátor
Výrobce: Texas, Andrea Petersen A/S
Typ motoru: zážehový
Model: Hobby
Typ:: 300B

Odpovídá nařízení o strojích 98/37/EC a nařízení 2000/14/EC ohledně hluku a emisí.

Naměřená hodnota akustického výkonu tohoto stroje:

Briggs & Stratton Classic 3.5HP $L_{WA} = 92,73 \text{ db(A)}$

Horní hranice akustického výkonu stroje:

Briggs & Stratton Classic 3.5HP $L_{WA} = 96 \text{ db(A)}$

Měřeno v souladu s normou ISO 11094 by DELTA Acoustics & Vibration, Dánsko.

Tento stroj také splňuje normu **DS/EN 709**

Odense, October 1, 2004

TEXAS Andreas Petersen A/S

Verner Hansen
Managing Director

Global Spol.s.r.o.
Růžanská 294
763 12 VIZOVICE
IČO: 4402300
DIČ: CZ44023000
www.global-rtharia.cz

www.global-vizovice.cz



TEXAS A/S, Odense, DÁNSKO VYRÁBÍ A ZAJIŠTUJE ŠIRKOU ŠKÁLU MALÉ A KOMUNÁLNÍ TECHNIKY VE FARMÁŘSKÉ A PROFESIONÁLNÍ KVALITĚ

MOTOROVÉ PILY, ZAHRADNÍ TRAKTORY, TRAVNÍ SEKAČKY, VERTIKULÁTORY, ŠTÍPAČE NA DŘEVO, SNĚHOVÉ FRÉZY, TLAKOVÉ MYČKY, ELEKTRICKÉ VOZÍKY PRO IMOBILNÍ OBČANY A DALŠÍ PRODUKTY.

K NAHLÉDNUTÍ NA NAŠICH STRÁNKÁCH NEBO NA www.texas.dk



50 let tradice



| SEZNAM POZÁRUČNÍCH OPRAVEN TECHNIKY TEXAS | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|---------|-------------------------|--------|---|--|
| kraj/jméno | příjmení(název) | adresa | číslo | místo | PSC | telefon | e-mail |
| Karlovarský kraj | | | | | | | |
| VOSTÁREK | Jiří | ČSA | 286 | OLOVÍ-HORY | 35707 | 775188744 | valia-olovi@volny.cz |
| Ústecký kraj | | | | | | | |
| David Jan s.r.o. | | Majakovského | 123/26 | ÚSTÍ NAD LABEM-Předlice | 40001 | 475531639 | info@husqvarna-servis.cz JEN SERVIS |
| Plzeňský kraj | | | | | | | |
| RŮŽIČKA | Václav | Nádražní | 545 | PLANÁ | 348 15 | 604916575 | ruzicka.plana@quick.cz |
| Liberecký kraj | | | | | | | |
| NOVOTNÝ | Radek | Rádlo 343 | | RÁDLO | 46803 | 606911617 | info@rntechnik.cz |
| Praha | | | | | | | |
| Monika Francová - | PUMAN | Dolnocholupická | 320/37 | PRAHA 4-Modřany | 14000 | 241773098 | puman@volny.cz |
| Středočeský kraj | | | | | | | |
| Zdeněk Lachman | | Máchova 516/9 | | BEROUN-Závodí | 26601 | 311 624 712 | zdenek.lachman@seznam.cz |
| Jihočeský kraj | | | | | | | |
| Pevný a spol. s r.o. | | Jarošovská | 1145 | JINDŘICHŮV HRADEC II | 37701 | 603232469 | pevnyaspol@centrum.cz |
| Pardubický kraj | | | | | | | |
| BT nářadí s.r.o. | | Wilsonova | 448 | HLINSKO | 53901 | 773072400 | btনারadi@email.cz |
| SCHINAGL | Pavel | Škroupova | 556 | CHRUDIM | 53701 | 605137547 | naradi@tiscali.cz |
| Vysočina | | | | | | | |
| ODEHNAL | Libor | Budeč | 47 | BUDEČ | 59214 | 566667078 723663088 | libor.odehnal@iex.cz |
| Jihomoravský kraj | | | | | | | |
| JELÍNEK | Luděk | Radniční | 609/17 | MIROSLAV | 67172 | 515333749 | varimoto.jelinek@seznam.cz |
| BUKÁČOVÁ | Ludmila | Selská | 505/11 | BRNO-Maloměřice | 61400 | 545213120 | ludmilabukackova@seznam.cz |
| Moravskoslezský | | | | | | | |
| ZÁHUMENSKÝ | Milan-JIRAM | Lidická | 180/18 | OSTRAVA-Vítkovice | 70300 | 596615037 | jirami@seznam.cz |
| PLAŠIL | Oldřich-SILE | Ratibořská | 803/125 | OPAVA-Kateřinky | 74705 | 553 625 051 | silex@silexopava.cz |
| Olomoucký kraj | | | | | | | |
| TUMA service | | Hrnčířská | 16 | OLOMOUC | 77200 | 585224186 | tumaservice@atlas.cz |
| ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS DOVOZCE | | | | | | | |
| Zlínský kraj | | | | | | | |
| GLOBAL ENTERPRISES | | Říčanská | 294 | VIZOVICE | 76312 | 577454123 774811095 773444890 | global@global-vizovice.cz |
|  | | | | | |  | |